



## Hola Residentes y Amigos del District 5

Le deseamos a usted y a su familia una temporada festiva agradable. En esta edición de diciembre del noticiero del vecindario, obtenga información sobre el tercer evento anual Very Merry Maryvale, el desfile de luces del vecindario de North Glen Square, los incentivos para la contratación de salvavidas de 2023, una oportunidad para ser voluntario para la preparación de impuestos, la plantación de árboles y el compostaje, y una encuesta del plan de acción de HUD.

### La Tercera Edición Anual de *Very Merry Maryvale*



¡El pasado sábado 10 de diciembre, la tercera celebración anual de *Very Merry Maryvale* fue un éxito increíble!

Más de 1000 miembros de la comunidad, incluidos unos 450 niños, celebraron con nosotros. La mayoría de los niños eran de nuestras escuelas primarias públicas locales de Maryvale. Cada niño recibió un regalo y todos disfrutaron de la deliciosa comida tradicional mexicana brindada

por Felicidad Catering LLC. Las familias también disfrutaron del entretenimiento en vivo de la Coalición Cultural, las artes y manualidades con nuestros socios comunitarios y, por supuesto, nuestro invitado especial: ¡Santa Claus!

Un agradecimiento especial a nuestros patrocinadores contribuyentes:

- Coyotes de Arizona
- Construcción del Núcleo
- Ciudad de Phoenix, Oficina de Artes y Cultura
- Agencia Laboral de Servicios Comunitarios
- La Indiscreta 106.7 FM
- Local 493 de Bomberos Unidos de Phoenix

Además, gracias a nuestros socios que coordinaron el evento:

- Ciudad de Phoenix, Departamento de Parques y Recreación
- Cerveceros de Milwaukee
- Distrito Escolar Primario Cartwright
- Distrito Escolar Primario Alhambra



Santa Dave con bailarines del Ballet Folklórico Esperanza en el Polo Norte.



La concejal Guardado con la afortunada ganadora de la rifa con una bicicleta nueva.

## Desfile de Luces del Vecindario de North Glen Square



Si desea ver esta tradición anual del vecindario que comenzó en medio de la pandemia pero no vive en el vecindario, Mariposa Park (3150 W. Morten Ave.) es un excelente lugar para disfrutar del desfile. Las donaciones de juguetes y alimentos son bienvenidas y se recogerán en el segundo automóvil del desfile a su paso.



## Phoenix Ofrece un Incentivo de \$ 3,000 para el Personal Certificado de Acuáticos 2023



El Departamento de Parques y Recreación de Phoenix ofrece \$3,000 en pago de incentivo para salvavidas certificados. Es necesario contratar administradores de piscinas, subgerentes y cientos de salvavidas antes de la temporada de piscinas de 2023 para abrir de manera segura la mayor cantidad posible de las 29 piscinas públicas de la ciudad.

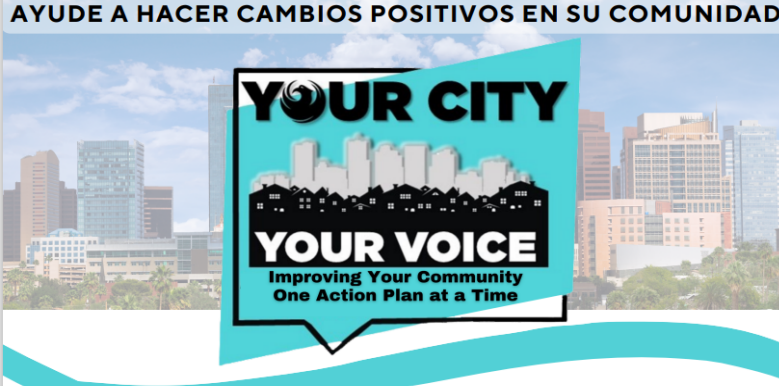
Los gerentes, asistentes de gerentes y salvavidas certificados elegibles recibirán \$500 en el primer cheque de pago y los \$2,500 restantes como un pago único al final de la temporada de piscinas de 2023.

Para recibir el pago, una persona debe obtener la certificación de salvavidas, trabajar todo el verano hasta el fin de semana del Día del Trabajo y terminar con buena reputación.

Como Concejal y Presidenta del Subcomité de Inversión Cultural y Comunitaria, me aseguro de brindar el mejor servicio a nuestros residentes. Debemos continuar aumentando los salarios y los beneficios para nuestros empleados esenciales de la ciudad. Nuestro comité continuará apoyando los importantes esfuerzos de nuestro Departamento de Parques y Recreación para abordar la escasez de personal en nuestros salvavidas y piscinas. [Haga clic aquí para más información.](#)

# Encuesta del Plan de Acción Anual 2023 - Cierra el 6 de Enero






AYUDE A HACER CAMBIOS POSITIVOS EN SU COMUNIDAD





**YOUR CITY**  
**YOUR VOICE**  
Improving Your Community  
One Action Plan at a Time

**PARTICIPE EN LA ENCUESTA DEL PLAN DE ACCIÓN ANUAL**

Usted nos ayuda a identificar necesidades comunitarias en:

-  **VIVIENDA ASEQUIBLE Y PERSONAS SIN HOGAR**
-  **DESARROLLO ECONÓMICO Y COMUNITARIO**
-  **INFRAESTRUCTURA Y MEJORAS**
-  **SERVICIOS E INSTALACIONES PÚBLICAS**
-  **OPORTUNIDADES DE VIVIENDA PARA PERSONAS CON SIDA**

**COMPLETE LA ENCUESTA PARA EL 6 DE ENERO:** 

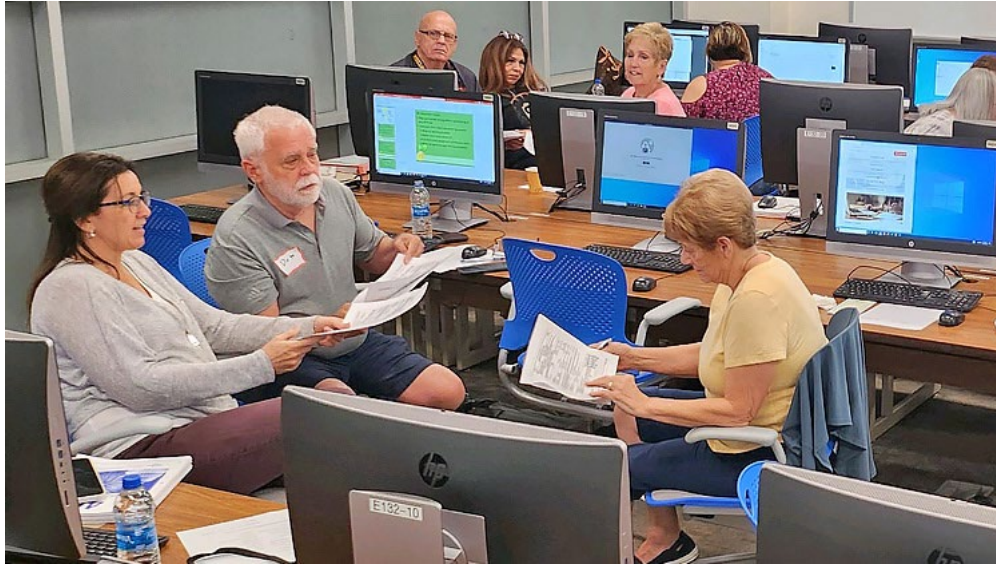
**Obtenga más información en:** [phoenix.gov/yourvoice](http://phoenix.gov/yourvoice) 

¡Tu ciudad, tu voz! La Ciudad de Phoenix necesita su opinión para ayudar a realizar importantes inversiones en nuestra comunidad al realizar la Encuesta Anual del Plan de Acción. Cada año, la Ciudad recibe millones de dólares en fondos federales del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano, y queremos saber de nuestros residentes y dueños de negocios cómo creen que se debe gastar ese dinero.

Cuando realiza la encuesta, nos ayuda a identificar las necesidades de vivienda y personas sin hogar, comunidad y desarrollo económico, infraestructura y mejora, y servicios e instalaciones públicos. Estos fondos ayudan a hacer un cambio real; pueden usarse para proyectos como mejorar parques y alumbrado público, crear programas para jóvenes y personas mayores, brindar servicios a personas sin hogar o que viven con VIH/SIDA, y ayudar a las familias a comprar su primera casa.

¡Tu voz es importante! Cuéntanos qué es lo más importante en tu comunidad. Realice la Encuesta Anual del Plan de Acción desde ahora hasta el 6 de enero en [www.phoenix.gov/yourvoice](http://www.phoenix.gov/yourvoice).

## Se Ocupan Voluntarios para la Temporada de Impuestos 2023



La Ciudad de Phoenix necesita su ayuda para ahorrarles a los contribuyentes cientos de dólares en la presentación de sus impuestos. No se preocupe, no necesita ser un contador o un genio de las matemáticas para retribuir a su comunidad. El programa de Asistencia Voluntaria de Impuestos sobre la Renta (VITA, por sus siglas en inglés) de la Ciudad le brindará toda la capacitación que necesita para ayudar a las personas y familias de ingresos bajos a limitados a presentar sus declaraciones de forma gratuita.

Los voluntarios de VITA están certificados por el IRS para preparar declaraciones de impuestos básicas o ayudar a los contribuyentes a completar sus propios impuestos utilizando el software gratuito de impuestos VITA. Pero necesitamos más que solo preparadores de impuestos para ser voluntarios. Los saludadores son las caras amistosas que dan la bienvenida a los residentes a su cita.

Ser voluntario para VITA no requiere un gran compromiso de tiempo y viene con un horario flexible. Le pedimos que sea voluntario por un mínimo de cuatro horas por semana durante la temporada de impuestos desde mediados de enero hasta mediados de abril. La capacitación es gratuita y está disponible en línea para completarla a su propio ritmo.

¿Está listo para registrarse y trabajar con nuestro equipo de VITA? Regístrese para la próxima Sesión Informativa Virtual. [Regístrese aquí.](#)



## Reporte de Plantación de Árboles en los Parques del 2022



Apoyamos una reciente plantación de árboles con el Distrito Escolar de Alhambra y la Asociación de Vecinos de West Plaza en el Parque La Pradera (39th Ave. y Glendale Ave.). Estamos agradecidos por los 50 árboles que fueron donados por *ASU Knowledge Exchange for Resilience*.

La ciudad de Phoenix planta alrededor de 1500 árboles cada año. Los árboles benefician a la comunidad al brindar un efecto refrescante que salva vidas y reduce los costos de energía; mejorar la calidad del aire; fortalecer la calidad del lugar y la economía local; reducir la escorrentía de aguas pluviales; mejorar las conexiones sociales; promover el crecimiento inteligente y el desarrollo compacto; y la creación de comunidades transitables.

El Departamento de Parques y Recreación plantará un total de 592 árboles en el Distrito 5 para fines de 2022. Para apoyar este esfuerzo, nuestra oficina asignó \$30,000 del presupuesto de nuestro consejo del año fiscal 21-22. Un agradecimiento especial por todo su arduo trabajo de plantar cientos de árboles nuevos en nuestro distrito y en toda la ciudad de Phoenix.

## Reciclaje de Árboles y Coronas Navideñas



El Departamento de Obras Públicas ofrece a los residentes de Phoenix varios lugares de entrega para que sus árboles de Navidad y coronas vivas se conviertan en abono. Los árboles o coronas se pueden dejar en cualquiera de los parques participantes de Phoenix en cualquier momento entre el lunes 26 de diciembre de 2021 y el domingo 8 de enero de 2021. Comuníquese con el servicio al cliente de Phoenix al 602-262-6251 o envíe un correo electrónico a [cityservicesbill@phoenix.gov](mailto:cityservicesbill@phoenix.gov) para más información. A continuación, se encuentran las ubicaciones de entrega en el oeste de Phoenix:

- Parque Washington - Avenida 23 y Avenida Maryland,
- Parque Desert West - 67th Ave. y Encanto Blvd.
- Parque Marivue - 59th Ave. y Osborn Rd.

[Para obtener más información, haga clic aquí.](#)

Gracias por leer y compartir el Noticiero del Vecindario de diciembre con familiares, amigos y vecinos. Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al (602) 262-7446 o al [council.district.5@phoenix.gov](mailto:council.district.5@phoenix.gov). Para actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.



[Forward to a friend](#)

[Profile Update / Unsubscribe](#)